

Документ подписан:

дата: 2022.01.20 14:22:45
серийный номер: 7793cb7d
компания: ORCHIN-ZARIN XK
инн: 300403541
фио: XASANOVA NODIRA
email:

дата: 2022.01.20 14:25:58
серийный номер: 778def32
компания: К Д ВИЛОЯТ МАРКАЗИЙ БАНКИ
инн: 202737998
фио: MUMINOV BEKZOD
email:

11EC79D285F41EE6BC641E0008000075

идентификатор электронного документа

ПРОТОКОЛ ПОДПИСАНИЯ ДОКУМЕНТА

Поставщик	<u>ЧП ORCHIN-ZARIN</u>	Покупатель:	<u>MARKAZIY BANKNING QASHQADARYO VILOYAT HISOB-KITOB</u>
ИНН	<u>300403541</u>		<u>KASSA MARKAZI</u>
Адрес	<u>Кашкадаря об. г. Карши ул. Узумзор 1-катор 34-уй</u>	ИНН	<u>202737998</u>
		Адрес	<u>МУСТАКИЛЛИК ШОХ КУЧАСИ 3 УЙ 3</u>

Информация о документе

Название документа	<u>Договор на 2022 год</u>
Номер и дата документа	<u>№ 15/2022 от 19.01.2022</u>
По договору	<u>№ 15/2022 от 19.01.2022</u>

ЧП «ORCHIN-ZARIN», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице управляющего гостиницей «NAXSHAB» Н. Хасанова, действующего на основании устава одной стороны, и « _____ », именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора _____ действующего на основании устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

1. Предмет Договора

- 1.1. Предметом настоящего Договора является обеспечение «Исполнителем» гостиничных услуг в гостинице «NAXSHAB» для «Заказчика».
- 1.2. Стоимость услуг настоящего Договора указывается в Приложении №1, которое является неотъемлемой частью настоящего договора. Другие виды услуг, стоимость которых не оговорены настоящим договором определяется и устанавливаются действующими прейскурантами «Исполнителя».
- 1.3.

2. Понятия и термины, применяемые в настоящем договоре

- 2.1. Стандартное время заезда, как правило после 13:00 часов по местному времени.
- 2.2. Расчетный час – 12:00 часов по местному времени.
- 2.3. При заезде после 24:00 до 13:00 часов взимается плата в размере 100% от стоимости номера.
- 2.4. Поздний выезд между после 12:00 – 16:00 часами оплачивается в размере 50% стоимости номера, а после 16:00 часов оплачивается в размере 100% стоимости номера за одни сутки.
- 2.5. Заявка – письменный документ Заказчика, предназначенный для предварительного заказа гостиничных услуг или другого сервиса.
- 2.6. Бронь – подтверждение Исполнителя о принятии Заявки Заказчика к исполнению, с указанием даты и номера брони.

3. Порядок бронирования

- 3.1. Бронирование гостиничных услуг осуществляется на основании письменной заявки на бронирование, которая должна содержать следующие сведения:
- Ф.И.О. Гостей Заказчика;
 - количество и тип бронируемых комнат, варианты размещения (одноместное, двухместное, люкс и т.д.);
 - продолжительность пребывания;
 - дату и время заезда и выезда;
 - информация по оплате (полная или частичная оплата Заказчика, или оплата Гостем);
 - иные сведения;
 - ссылка на номер и дату договора.
- 3.2. Заявки на размещение (не более 5 человек) подаются как правило не позднее 5 (пяти) дней до даты заезда.
- 3.3. Заявки на размещение Групп гостей (более 5 человек) – не позднее 7 (семи) дней до даты заезда.
- 3.4. Принадлежность свободных номеров и согласования с Исполнителем, заявки на размещение могут подаваться позднее сроков, указанных в пунктах 3.2 и 3.3
- 3.5. Исполнитель подтверждает бронирование в течение 24 часов с момента получения Заявки Заказчиком
- 3.6. Фактом подтверждения бронирования гостиничных услуг является письменное уведомление Исполнителем о предоставлении услуг согласно полученной Заявке с присвоением номера брони, отправленное в адрес Заказчика.
- 3.7. В случае несвоевременного отказа и/или изменения условий Заявки, влекущих упущенную выгоду Исполнителя, Заказчик уплачивает Исполнителю штраф:
- при отказе:
 - за 48-24 часов – стоимость, уплаченная за бронь;
 - менее чем за 24 – полную стоимость проживания всех заявленных номеров за 1 сутки.

4. Права и обязанности сторон

- 4.1. Исполнитель принимает на себя обязательства:
- 4.1.1. Обеспечить бронирование комнат и/или других услуг при их наличии в соответствии с Заявкой Заказчика на условиях настоящего договора.
- 4.1.2. Предоставить Заказчику для размещения и обслуживания Индивидуальных и/или Групп гостей комнаты и другие дополнительные услуги, согласно Брони при наличии их предварительной оплаты.
- 4.1.3. Обеспечить своевременное оформление и регистрацию проживающих Исполнителем.
- 4.1.4. Предоставлять информацию об условиях обслуживания и Правилах проживания Исполнителя.
- 4.2. Исполнитель имеет право:
- 4.2.1. Требовать от Заказчика полной и своевременной оплаты за услуги, возмещения упущенной выгоды, а также полного возмещения ущерба, нанесенного Исполнителю лицами, направленными Заказчиком.
- 4.2.2. При наличии свободных гостиничных номеров, разрешить ранний заезд и/или поздний выезд гостей. Для гарантирования раннего заезда номер бронируется с предыдущего дня и оплачивается за сутки. Поздний выезд подлежит дополнительной оплате.
- 4.2.3. Исполнитель так же имеет право делать скидки на оплату за гостиничные номера в зависимости от (сезона, постоянства посещения, количества гостей, конкурентоспособности, и других случаев, вынуждающих делать скидки). Скидка составляет не более 10% от стоимости номера. Скидка указывается в приложении №1
- 4.3. Заказчик обязуется:
- 4.3.1. Направлять Заявку с полным перечнем необходимой информации в установленные договором сроки.
- 4.3.2. Оплатить услуги Исполнителем в полном объеме и в установленные сроки.

4.3.3. Нести ответственность за возмещение материального ущерба Исполнителем, нанесенного со стороны гостей Заказчика.

4.3.4. Своевременно аннулировать и/или вносить изменения в ранее поданную Заявку.

4.4. Заказчик имеет право:

4.4.1. Отказаться от подтвержденной Брони или вносить изменения в Заявку не менее чем за 48 часов до времени заявленного заезда, без уплаты штрафных санкций в пользу Исполнителя.

4.4.2. Получать необходимую информацию об оказанных услугах.

5. Условия оплаты и порядок взаиморасчетов

5.1. В случае осуществления оплаты со стороны Заказчика:

5.1.1. Оплата за оказанные услуги для резидентов Республики Узбекистан (в дальнейшем РУз) будет осуществляться в национальной валюте РУз.

5.1.2. Вместе с подтверждением Заявки на бронирование, Исполнителем выставляется счет на оплату в размере стоимости забронированных номеров, с указанием суммы за бронь отдельной строкой

5.1.3. Оплата суммы за бронь составляет 30% от стоимости забронированных номеров

5.1.4. Оплата суммы за бронь оплачивается не позднее 4-х банковских дней до фактического заезда гостей, при наличии счета на оплату. Остальная сумма оплачивается не позднее 2-х банковских дней до фактического заезда гостей

5.1.5. В случае не поступления средств предоплаты в установленные сроки согласно представленного расчета, Исполнитель имеет право в одностороннем порядке отказаться от исполнения Заявки Заказчика и реализовать услуги другим лицам. При этом, Исполнителем сохраняется за собой право на получение и/или удержание штрафных платежей, указанных п. 3.7. договора.

5.2. В случае осуществления оплаты со стороны иностранных граждан (гостей):

= оплата за услуги размещения и сопутствующих услуг, которые входят в стоимость номера будут осуществляться в

6. Форс-мажор

6.1. Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение или несвоевременное выполнение какого-либо обязательства по настоящему Договору, если это невыполнение или несвоевременное выполнение обусловлены Форс-мажорными обстоятельствами. Форс-мажорными обстоятельствами считаются пожар, стихийные бедствия, забастовки, правительственные постановления и распоряжения государственных органов, а также другие аналогичные обстоятельства, препятствующие выполнению обязательств по настоящему Договору. Форс-мажорные обстоятельства должны быть подтверждены компетентными органами.

6.2. В случае возникновения указанных обстоятельств, Стороны немедленно извещают в письменном виде друг друга в течение 10 календарных дней с момента их наступления. Обязательства по настоящему Договору подлежат выполнению по истечению действия обстоятельств, указанных в п. 6.1. Договора.

7. Рассмотрение споров

7.1. Стороны примут все меры к разрешению всех споров и разногласий, которые могут возникнуть в процессе совместной деятельности на основании настоящего Договора взаимопониманием и дружественным путем.

7.2. В случае возникновения между Договаривающимися Сторонами какого-либо спора или разногласий в связи с исполнением настоящего Договора, которые не были урегулированы дружественным путем, Стороны передают на рассмотрение в Экономический суд города Карши

8. Срок действия договора

8.1. Настоящий договор вступает в силу после подписания обеими и действует до 31 декабря 2022 г.

8.2. Истечение срока договора не освобождает стороны от полного исполнения обязательства друг перед другом.

8.3. Если ни одна из сторон за 1 месяц до окончания срока действия настоящего договора не уведомит другую сторону в письменной или электронной форме о его прекращении, то действия настоящего договора автоматически продлеваются на следующий год.

9. Общие положения

9.1 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон. Все изменения и дополнения действительны только в том случае, если они оформлены в письменном виде и подписаны уполномоченными на то лицами обеих сторон.

9.2 Ни одна из сторон не вправе передавать свои права и обязательства по настоящему договору третьей стороне, без письменного согласия другой стороны.

10. Юридические адреса и банковские реквизиты стороны.

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ЗАКАЗЧИК:

ЧП "ORCHIN-ZARIN"(гостиница "NAXSHAB")

Адрес: г.Карши, ул. И.Каримов д.278.

Тел: (75) 225-55-54 почта: naxshab@inbox.tj

Р.с: 20208000704606272005, ИНН: 300403541

Банк: АТБ "НАМКORBANK" г.Карши

МФО 01031



Директор: _____ Н. Хасанова

М.П.

Директор: _____
Подпись _____ ФИО _____

М.П.

Приложение №1

<u>Наименование услуг:</u> <u>Services list:</u>	Тип номеров	Для Резидентов с 15% НДС	Для Нерезидентов (for no resident) с 15% НДС
Бесплатный Завтрак (Великолепный шведский стол) Интернет Wi-Fi (Установлен по всей гостиницы 10000 kb/s) Кондиционер (В зимий сезон центральное отопление и теплый пол) Спутниковый ТВ Парковка на территории отеля (охраняется круглосуточно) Free breakfast (Great buffet) Wi-Fi Internet (Installed throughout the hotel 10000 kb/s) Air conditioning (Central Heating and floor heating during the season) Satellite tv Parking on site (guarded around the clock)	STD room Стандартный двухместный	276.000 UZS (345.000 UZS для двоих)	55\$ 70\$ (for twin)
	JUNIOR room (single) Пол.люкс одноместный	299.000 UZS	65\$
	JUNIOR room (twin) Пол.люкс двухместный	379.500 UZS	75\$
	JUNIOR room DOUBLE Пол.люкс (Queen Size Bed)	379.500 UZS	75\$
	Apartments Апартаменты (King Size Bed)	600.000 UZS	90\$

ИСПОЛНИТЕЛЬ

ЗАКАЗЧИК

ЧП "ORCHIN-ZARIN" (гостиница "NAXSHAB")

Директор:

Н. Хасанова

Директор: _____

М.П.

